

Uskudar University
Faculty of Humanities and Social Sciences
The Curriculum of English Translation and Interpreting Department

1st Year

1st Term							2nd Term						
Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite	Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite
ET1101	Introduction to Translation Studies I	3	0	3	5		ET1102	Introduction to Translation Studies II	3	0	3	5	
PHIL121	Introduction to Philosophy	3	0	3	5		PHIL122	Critical Thinking	3	0	3	5	
ET1103	Introduction to Language I	3	0	3	5		ET1104	Introduction to Language II	3	0	3	5	
RPSI109	Positive Psychology and Communication Skills	3	0	3	5		ET1106	Speaking and Presentation Skills	3	0	3	5	
RCUL101	University Culture I*	0	2	1	1		RCUL102	University Culture II*	0	2	1	1	
ATA101	Ataturk's Principles and History of Revolution I	2	0	2	3		ATA102	Ataturk's Principles and History of Revolution II	2	0	2	3	
TURK101	Turkish Language I	2	0	2	3		TURK102	Turkish Language II	2	0	2	3	
	Language Elective	3	0	3	5			Language Elective	3	0	3	5	
Total Credits		19	2	20	32		Total Credits		19	2	20	32	

2nd Year

3rd Term							4th Term						
Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite	Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite
ETI201	Translation Oriented Textual Analysis	3	0	3	5		ETI202	Turkish-English Contrastive Analysis	3	0	3	6	
ETI207	Advanced Grammar at Phrase Level	3	0	3	5		ETI206	Advanced Grammar at Sentence Level	3	0	3	6	
ETI205	Discourse Analysis	3	0	3	5		RPRE104	Entrepreneurship and Project Culture*	2	0	2	3	
XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5		XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5	
XXX	Language Elective	3	0	3	5		XXX	Language Elective	3	0	3	5	
XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5		XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5	
Total Credits		18	0	18	30		Total Credits		17	0	17	30	

3rd Year

5th Term							6th Term						
Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite	Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite
ETI301	Translation Theories	3	0	3	5		ETI302	Note Taking for Interpreting	4	0	4	5	
ETI303	Translation Technologies	3	0	3	5		ETI304	Translation of Subtitles and Dubbing	3	0	3	5	
ETI305	Current Issues in Translation Studies	3	0	3	5		ETI306	Fundamental Skills of Academic Writing	3	0	3	5	
XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5		XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5	
XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5		XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5	
XXX	Language Elective	3	0	3	5		XXX	Language Elective	3	0	3	5	
Total Credits		18	0	18	30		Total Credits		19	0	19	30	

4th Year

7th Term							8th Term						
Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite	Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite
ETI401	Consecutive Translation	3	0	3	6		ETI402	Simultaneous Interpretation	3	0	3	6	
ETI403	Editing and Proofreading	3	0	3	6		ETI404	Translation Studies Seminar	3	0	3	6	
ETI407	Graduation Project I*	0	8	4	13		ETI408	Graduation Project II*	0	8	4	13	
XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5		XXX	Departmental/Non-departmental Elective	3	0	3	5	
Total Credits		9	8	13	30		Total Credits		9	8	13	30	

Total Course Credits	138
% English	100%
ECTS Credits	244
Total Elective Course Credits	80
Elective / Total Credits Percentage	33%

Elective Courses

Departmental/General Electives							Language Electives						
Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite	Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite
ETI151	Speech Writing and Presentation	3	0	3	5		ARA123	Arabic I	3	0	3	5	
ETI155	Genel Dilbilim I	3	0	3	5		ARA124	Arabic II	3	0	3	5	
ETI157	Reading Fiction	3	0	3	5		ARA201	Arabic III	3	0	3	5	
ETI251	English Language Teaching Methods	3	0	3	5		ARA202	Arabic IV	3	0	3	5	
ETI253	Listening and Pronunciation	3	0	3	5		ARA301	Arabic V	3	0	3	5	
ETI255	Cross-Cultural Translation Studies	3	0	3	5		ARA302	Arabic VI	3	0	3	5	
ETI152	Effective Presentation Skills	3	0	3	5		RUS123	Russian I	3	0	3	5	
ETI154	Genel Dilbilim II	3	0	3	5		RUS124	Russian II	3	0	3	5	
ETI156	Reading Nonfiction	3	0	3	5		RUS201	Russian III	3	0	3	5	
ETI256	Introduction to Literary Texts	3	0	3	5		RUS202	Russian IV	3	0	3	5	
ETI258	Teaching English Language Skills	3	0	3	5		RUS301	Russian V	3	0	3	5	
ETI260	Modern Western Literature	3	0	3	5		RUS302	Russian VI	3	0	3	5	
ETI351	Material Design in English Language Teaching	3	0	3	5		SPA123	Spanish I	3	0	3	5	
ETI353	Translation of Historical Texts	3	0	3	5		SPA124	Spanish II	3	0	3	5	
ETI355	Communication Techniques	3	0	3	5		SPA201	Spanish III	3	0	3	5	
ETI357	Poetry Translation	3	0	3	5		SPA202	Spanish IV	3	0	3	5	

ETI359	Translation of Medical Texts*	3	0	3	5	
ETI361	Technoculture and Critical Reading	3	0	3	5	
LAT319	Latin I	3	0	3	5	
ETI350	English Language Testing and Evaluation	3	0	3	5	
ETI352	Translation of Political Texts	3	0	3	5	
ETI354	Drama and Diction	3	0	3	5	
ETI356	Translation of Legal Texts*	3	0	3	5	
ETI358	Novel Translation	3	0	3	5	
ETI360	Stylistics	3	0	3	5	
ETI362	Critical Digital Literacy	3	0	3	5	
LAT322	Latin II	3	0	3	5	
ETI457	Translation of Ottoman Turkish Texts	3	0	3	5	
ETI459	Translation of Diplomatic Texts	3	0	3	5	
ETI461	Translation Criticism	3	0	3	5	
ETI454	Translation of Finance and Economic Texts	3	0	3	5	
ETI456	Translation of Philosophy Texts	3	0	3	5	

SPA301	Spanish V	3	0	3	5	
SPA302	Spanish VI	3	0	3	5	
CIN123	Chinese I	3	0	3	5	
CIN124	Chinese II	3	0	3	5	
CIN201	Chinese III	3	0	3	5	
CIN202	Chinese IV	3	0	3	5	

Non-departmental Electives (From other Departments)						
Course Code	Course Name	T	P	C	ECTS	Prerequisite
SOC143	Basic Sociology	3	0	3	5	
PSIR130	Fundamental Concepts of Law	3	0	3	5	
PSIR129	History of Civilizations	3	0	3	5	
SOC219	Theories of Culture	3	0	3	5	
PHIL349	Philosophy of Culture	3	0	3	5	
PSIR465	Cinema ve Political Psychology	3	0	3	5	
PHIL238	Philosophy of Ethics	3	0	3	5	
SOC230	Sociology of Literature	3	0	3	5	
SOC344	Popular Culture and Youth	3	0	3	5	
PHIL450	Hermeneutics	3	0	3	5	

* ile işaretli dersler Proje Dersi statüsündedir.